

Bilag til Beretn. ang. Folkeforbundets 9. Forsamling i Genève.

*Artikel 26.*

Nævnets Protokol skal uopholdelig bringes til Parternes Kundskab. Det tilkommer disse at bestemme, hvorvidt den skal offentliggøres.

*Artikel 27.*

Hvis der ikke er opnaaet Enighed mellem Parterne indenfor en Maaned efter Afslutningen af Forligsnævnets Virksomhed, skal Tvistigheden afgøres i Henhold til Artikel 15 i Pagten for Folkenes Forbund. Denne Bestemmelse gælder ikke i de i Artikel 10 omhandlede Tilfælde.

*Kapitel III. — Almindelige Bestemmelser.*

*Artikel 28.*

1. I alle de Tilfælde, hvor Uoverensstemmelsen er Genstand for Voldgiftsbehandling eller retlig Afgørelse, og navnlig hvis det Spørgsmaal, med Hensyn til hvilket Parterne er af forskellig Mening, fremkommer som Følge af Handlinger, som allerede er foretaget, eller som er i Færd med at blive foretaget, skal den faste Domstol for mellemfolkelig Retspleje, i Overensstemmelse med Artikel 41 i dens Statut, eller Voldgiftsretten, indenfor den kortest mulige Frist angive hvilke foreløbige Foranstaltninger, der bør træffes. Hvis Spørgsmaalet er forelagt Folkeforbundsraadet, tilkommer det dette ligeledes at sørge for at træffe de i det foreliggende Tilfælde egnede, foreløbige Foranstaltninger. De stridende Parter er forpligtede til at rette sig efter disse.

2. Hvis Tvistigheden er forelagt et Forligsnævn, kan dette foreslaa Parterne de foreløbige Forholdsregler, som det maatte anse for nyttige.

3. Parterne forpligter sig til at afholde sig fra ethvert Skridt, som kunde have en foregribende Virkning paa Udførelsen af Rets- eller Voldgiftskendelsen eller paa de af Forligsnævnet eller af Folkeforbundsraadet foreslaaede Foranstaltninger, og til i Almindelighed ikke at foretage nogen Handling, af hvad Art den maatte være, som kunde være i Stand til at skærpe eller udvide Striden.

*Artikel 29.*

I det Tilfælde, at der opstaar en Uoverensstemmelse mellem mere end to af de høje kontraherende Parter, der har undertegnet nærværende Overenskomst, skal følgende Regler iagttages ved Anvendelsen af de i de foregaaende Bestemmelser foreskrevne Behandlingsmaader:

a) Ved Forligsbehandling skal der altid oprettes es særligt Forligsnævn. Dettes Sammensætning varierer, eftersom Parterne hver har forskellige Interesser, eller to eller flere af dem optræder i Fællesskab.

I første Tilfælde skal Parterne hver udnævne et Nævnmedlem, og skal i Fællesskab udpege de Medlemmer, der skal vælges blandt andre Magters Statsborgere, og hvis Antal altid skal være een højere end Antallet af de Medlemmer, der er valgt særskilt af hver enkelt af Parterne.

I andet Tilfælde skal de Parter, der optræder i Fællesskab, enes om sammen at udnævne deres eget Nævnmedlem, og skal i Forening med den anden eller de andre Parter udpege de Medlemmer, der skal vælges blandt udenforstaaende Magters Statsborgere.

I begge Tilfælde skal Parterne, med mindre de træffer anden Aftale, anvende denne Overenskomsts Artikel 15 og følgende Artikler, i det Omfang, hvori de er forenelige med denne Artikels Bestemmelser.

b) Ved retlig Behandling skal Statuten for den faste Domstol for mellemfolkelig Retspleje bringes i Anvendelse.

c) Ved Voldgiftsbehandling skal hver af Parterne, i Mangel af Overenskomst angaaende Voldgiftsrettens Sammensætning, have Ret til direkte gennem Anmodning at forelægge Tvistigheden for den faste Domstol for mellemfolkelig Retspleje.